Datum: 29. 9. 2025

V skladu z Zakonom o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/2015 z vsemi spremebami in dopolnitvami – v nadaljevanju ZJN-3) naročnik Slovenski državni gozdovi, d.o.o., Rožna ulica 39, 1330 Kočevje, izdaja

ODLOČITEV O ODDAJI JAVNEGA NAROČILA št. PRE 2025 Sklop 1-PO_0099

Javno naročilo »Prevoz gozdnih lesnih sortimentov v cestnem prometu ter izdelava sekancev s prevozom«, za sklop 1 se odda:

Ponudniku:
TRANSLES, d.o.o., Železniki, DRAŽGOŠE 16, 4228 ŽELEZNIKI

Za ceno glede na posamezni sklop razdalje v EUR brez DDV/tono odpeljanega lesa:

Oznaka	Razdalja v km	EUR brez DDV/tono
P00	**0 - 1**	**2,85**
P01	**2 - 9**	**5,10**
P02	**10 - 19**	**6,40**
P03	**20 - 29**	**8,00**
P04	**30 - 39**	**9,50**
P05	**40 - 49**	**10,30**
P06	**50 - 59**	**10,90**
P07	**60 - 79**	**11,80**
P08	**80 - 99**	**12,50**
P09	**100 - 119**	**14,70**
P10	**120 - 139**	**15,50**
P11	**140 - 159**	**17,20**
P12	**160 - 179**	**18,40**
P13	**180 - 199**	**20,10**
P14	**200 - 229**	**21,30**
P15	**230 - 259**	**23,40**
P16	**260 - 289**	**26,90**
P17	**290 - 320**	**29,70**

Naročnik je ekonomsko najugodnejšo ponudbo izbral glede na merilo določeno v 5. točki Razpisne dokumentacije po merilu skupne najnižje ponderirane cene ponudnika:

Oznaka	Max cena v EUR brez DDV/tono	Ponder - A	Ponujena cena v EUR brez DDV/tono - B	Ponderirana cena - P (A*B)
P00	2,85	3,00	2,85	0,09
P01	5,10	1,00	5,10	0,05
P02	6,40	7,00	6,40	0,45
P03	8,00	1,00	8,00	0,08
P04	9,50	1,00	9,50	0,10
P05	10,30	3,00	10,30	0,31
P06	10,90	2,00	10,90	0,22
P07	11,90	10,00	11,80	1,18
P08	12,90	45,00	12,50	5,63

P09	14,70	2,00	14,70	0,29
P10	15,70	25,00	15,50	3,88
P11	17,20		17,20	0,00
P12	18,40		18,40	0,00
P13	20,10		20,10	0,00
P14	21,30		21,30	0,00
P15	23,40		23,40	0,00
P16	26,90		26,90	0,00
P17	29,70		29,70	0,00
Skupna ponderirana cena				12,26

Predmet, lokacija, podlaga:
Predmet javnega naročila je izvedba prevoza gozdno lesnih sortimentov in sicer:

- Lokacija prevzema GLS:

GGO	GO	Dodatno navodilo
01 - TOLMIN	036 - TOLMIN	
01 - TOLMIN	037 - IDRIJA	Po potrebi.
01 - TOLMIN	039 - GORICA	Izjemoma.

- Čas prevzema GLS: okvirno v dneh od 30. 9. 2025 do 26. 12. 2025;
- Skupna ocenjena količina: 2.500,00 m^3 (obvezna odprema s strani pooblaščene osebe naročnika);
- Vrsta GLS:

Razred	Sklop	Skupina
Drug les za prodajo	Posebni sortimenti iglavci	11 - Drogovi iglavcev (Drogovi)
Drug les za prodajo	Posebni sortimenti listavci	12 - Drogovi listavcev (Drogovi)
Drug les za prodajo	Drevesa	14 - Okrasna drevesa
Hlodovina	Hlodovina listavcev	03 - Hlodovina bukev, 04 - Hlodovina hrast, 05 - Hlodovina ostali listavci
Hlodovina	Hlodovina iglavcev	01 - Hlodovina smreke jelke, 02 - Hlodovina ostali iglavci
Ostala oblovina	Ostala oblovina iglavcev	06 - Les za celulozo in plošče iglavcev, 07 - Brusni les iglavcev, 15 - Les za energetsko rabo iglavcev
Ostala oblovina	Ostala oblovina listavcev	08 - Les za celulozo in plošče listavcev, 09 - Les za kemično predelavo, 10 - Les za proizvodnjo drv, 16 - Les za energetsko rabo listavcev

- Dodatna zahteva: Pri cca 25% količin bo potrebno zbirati GLS na večjem številu delovišč za celoten tovor; Kamionska kompozicija, ki omogoča odvoz dolgih in kratkih hlodov (od 3 m do 8 m) t.i. kamion 4x4. Kratka prikolica z možnostjo prestavitve ročic za prevoz za daljši tovor in možnost montiranja kolesnih verig; odvoz GLS s kolesnimi verigami; Prebiranje in pripravo GLS na KC za ustrezen tovor ocenjujemo pri cca 80% vseh količin, odvoz GLS s kamionom brez prikolice ocenjujemo pri cca 10 % količin (dostava drv fizičnim osebam za kurjavo). Zagotavljanje dnevnega odvoza minimalno 1 odpreme na dan, oziroma min. 25 m3/dan, oziroma zagotavljanje dinamike dnevnega odvoza po navodilu-planu naročnika. Zahtevan je vsakodnevni

odvoz. Cca. 60% količin ocenjujmo odvoz od žičnice s solo kamionom. Izvajalec se izrecno strinja, da se lahko nalaga samo količine do skupne teže kamiona s tovorom, kot le to določajo cestno prometni predpisi. Odvoz GLS v tujino. Izvajalec prevoza mora z deli pričeti skladno z določili odločitve o oddaji JN.

- Naročnik bo z izbranim ponudnikom glede na ocenjeno količino GLS ter drugih vsebinskih zahtev iz te točke sklenil pogodbo v predvideni skupni vrednosti 38.750,00 EUR brez DDV. Naročnik ni zavezan, da naroči vse storitve za vrednost, navedeno v tem odstavku.;
- Lokacija raztovora GLS: Vsem kupcem GLS glede na plan prodaje. Drva pa se dostavlja tudi na naslov kupca - fizične osebe. Glede na plan prodaje se lahko izvede prevoz GLS tudi do železniške postaje z natovarjanjem v železniške vagone. Lahko se natovarja tudi vlačilce.

Rok za izvršitev obveznosti je do **26. 12. 2025.**

Poleg izvajalca sodelujejo pri izvedbi predmetnega javnega naročila tudi naslednji podizvajalci:

☐

Izbrani ponudnik je pri izvajanju del, ki so predmet tega javnega naročila, dolžan spoštovati vse zahteve povabila k oddaji ponudbe in prilog k povabilu ter celotne dokumentacije v zvezi z oddajo tega javnega naročila oz. sestavnih delov te dokumentacije.

OBRAZLOŽITEV

Družba Slovenski državni gozdovi, d.o.o. (dalje: naročnik) je dne 23.09.2024 na Portalu javnih naročil pod št. JN006784/2024-EUe16/01, in v Dodatku k Uradnem listu z oznako 570849-2024, objavila javno naročilo »Prevoz gozdnih lesnih sortimentov v cestnem prometu ter izdelava sekancev s prevozom« za obdobje naročanja od sklenitve (uveljavitve) okvirnega sporazuma št. PRE 2025 Sklop 1 Sklop 1 z oznako pri naročniku: PRE 2025 Sklop 1 - Sklop 1 do 31.12.2025.

S ponudniki, ki so izpolnjevali vse zahteve in pogoje dokumentacije javnega naročila PRE 2025 Sklop 1 je naročnik sklenil Okvirni sporazum št. PRE 2025 Sklop 1 - Sklop 1, posamezne storitve prevoza kot predmet posameznega javnega naročila pa naročnik oddaja na način odpiranja konkurence med tistimi ponudniki, ki so stranke Okvirnega sporazuma št. PRE 2025 Sklop 1 - Sklop 1 ter so naročniku predložile zahtevana zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti in resnost ponudbe. Naročnik konkurenco med navedenimi ponudniki odpira na način, da jih povabi k oddaji ponudbe.

Povabilo k oddaji ponudbe v predmetnem naročilu je bilo ponudnikom poslano dne 26. 9. 2025.

Odpiranje ponudb je potekalo v okviru informacijskega sistema »Gozdar«, dne 29. 9. 2025.

Naročnik je v navedenem postopku pravočasno prejel naslednje ponudbe:

Zap.št.	Naziv	Skupna ponderirana cena

1.	TRANSLES, d.o.o., Železniki	12,28
2.	LAPATA d.o.o.	12,51
3.	MAGDALENA LAMPE S.P.	12,52

Merilo za oddajo naročila je skladno z razpisno dokumentacijo javnega naročila PRE 2025 Sklop 1 najnižja skupna ponderirana cena.

Naročnik je ugotovil, da je ponudba v izreku te odločitve navedenega ponudnika v skladu z ZJN-3 dopustna. Ponudba v celoti ustreza potrebam in zahtevam naročnika določenim v dokumentaciji ter zahtevam iz povabila k oddaji ponudbe. Ponudba je prispela pravočasno, pri njej ni dokazano nedogovorjeno dogovarjanje ali korupcija, naročnik je ni ocenil za neobičajno nizko in cena ne presega zagotovljenih sredstev naročnika ter je ter je glede na merilo za oddajo naročila najnižja ponudba. S tem je utemeljen izrek te odločitve.

Pogodba o izvedbi predmetnega javnega naročila je med izbranim ponudnikom in naročnikom sklenjena z dnem sprejema in objave te odločitve, tako kot je to navedeno v zadevnem povabilu k oddaji ponudbe in v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila PRE 2025 Sklop 1.

Pogodba o izvedbi posameznega javnega naročila in vsi morebitni dodatki k tej pogodbi prenehajo veljati, če je naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ ali sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca pogodbe o izvedbi javnega naročila ali njegovega podizvajalca.

PRAVNI POUK: V skladu s 3. odstavkom 5. člena Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami) je zoper odločitev o oddaji javnega naročila pravno varstvo zagotovljeno v sodnem postopku v skladu z zakonom, ki ureja obligacijska razmerja.

Slovenski državni gozdovi d.o.o.

mag. Marko Matjašič
glavni direktor

dr. Aleš Kadunc
direktor

Vročiti:
- **vsem ponudnikom preko portala javnih naročil**
- **arhiv naročnika**